



联合国

Distr.: General  
9 December 2003



环境规划署理事会

CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

理事会/全球部长级环境论坛  
第八届特别会议  
2004年3月29-31日, 大韩民国, 济州  
临时议程\* 议程项目4

评估、监测和早期报警: 环境状况

## 环境状况

### 执行主任的报告

本报告结合联合国环境规划署(环境署)在以下诸方面开展的各项相关活动概要介绍了世界环境现况: 环境评估和早期报警、各项专题评估、关于环境对发展所做贡献的评估、以及各区域的环境现况。为将在理事会/全球部长级环境论坛第八届特别会议上进行的部长级磋商确立的主题是水、卫生和人类住区所涉及各个环境层面。为此, 本文件特别重点论述了环境署在水、卫生和人类住区诸领域内开展的各项相关活动。此外, 本文件还论述了理事会/论坛本届特别会议举行地点所在区域的一些重点地域面对的某些特殊问题。

\* UNEP/GCSS.VIII/1。

## 目录

一.	环境状况 .....	3
	2003 年度全球环境展望报告 .....	3
二.	不断审查世界环境状况.....	3
	A. 增强环境署的科学基础 .....	3
	B. 第四期全球环境展望报告(环境展望-4) .....	3
	C. 千年生态系统评估 .....	4
三.	专题评估.....	4
	A. 大气.....	4
	B. 生物多样性.....	4
	C. 土地:萨赫勒地区的绿化问题 .....	6
	D. 化学品问题.....	6
四.	特定重点专题:水、卫生和人类住区领域所涉环境问题.....	7
	环境署针对水、卫生和人类住区领域开展的评估活动.....	7
五.	关于环境对发展所做贡献的评估.....	9
	A. 贫困与环境 .....	9
	B. 关于环境与安全问题的评估.....	9
六.	各区域的环境状况 .....	11
	A. 非洲.....	11
	B. 亚洲和太平洋.....	11
	C. 欧洲.....	12
	D. 拉丁美洲和加勒比 .....	13
	E. 北非.....	13
	F. 西亚.....	14
	G. 北极和南极.....	14
七.	特别重点地域.....	15
	A. 小岛屿发展中国家.....	15
	B. 东亚:包括沙尘暴在内的重大环境关注事项 .....	15

## 一. 环境状况

### 2003 年度全球环境展望报告

1. 首期全球环境状况展望年度报告系依照理事会 2003 年 2 月第 22/1 号决定第一部分 B 节编制；现将之作为文件 UNEP/GCSS.VIII/INF/2 提交理事会/全球部长级全球环境论坛第八届特别会议。这份又称为 2003 年度全球环境展望年鑑的报告重点讨论了水与人类脆弱性问题。2003 年度全球环境展望报告是在若干全球环境展望协作中心及其他各合作伙伴的共同参与下编制的。此期报告亦着重对 2003 年间国际和区域两级的各项关键议题及其进展情况进行了分析。在此期报告的编制过程中,还在与来自国际科学理事会环境问题科学委员会的专家开展协作的基础上,对 2003 年间出现的若干具有潜在重大意义的环境问题作了介绍。2003 年度全球环境状况展望报告同时还提供了旨在帮助监测在谋求环境可持续性方面的进展情况的相关指标,并介绍了为编制一套人类环境指数而开展的初期工作。

## 二. 不断审查世界环境状况

### A. 增强环境署的科学基础

2. 2002 年间,国际环境管理问题政府间部长不限成员名额小组认定,面对日趋严重的环境退化局面,亟需增强环境署进行科学评估、监测和早期报警方面的能力。此外,该小组还建议,应进一步审议如何增进、包括通过设立一个全球环境变化问题政府间研究小组等办法增进环境署对全球环境变化情况进行监测和评估的能力,以此增强环境署的科学基础。在开展此项工作过程中,应确保各发展中国家有效参与该研究小组的工作;此方面任何机制的任务规定、工作方式及其组成均应由理事会/全球部长级环境论坛予以决定。在其 2003 年 2 月 3-7 日举行的第二十二届会议上,环境署理事会/全球部长级环境论坛决定发起一个旨在增强环境署的科学基础的协商进程,着手进行审议工作(理事会第 22/1 号决定,第一部分 A 节)。这一协商进程所取得的成果在以下诸项文件中作了详细介绍:UNEP/GCSS.VIII/5、UNEP/GCSS.VIII/INF/4 和 UNEP/GCSS.VIII/INF/5。

### B. 第四期全球环境展望报告(环境展望-4)

3. 理事会在其 2003 年 2 月第 22/1 号决定第一部分 B 节中要求环境署执行主任以每五年为期编制综合性全球环境展望报告,并指明下一期报告应于 2007 年编制。根据此项决定,环境署业已开展了对全球环境展望进程进行审查的规划工作。此项审查所涉范围特别包括审查环境署各协作中心网络的优势和薄弱环节、加强科学界参与这一进程所涉各个层面的必要性和可能的参与机制、增进各利益相关者的能力、特别是各发展中国家区域的利益相关者的能力、以及确定如何设法使全球环境展望系列报告更能符合决策者的确切需要。通过增强环境署的科学基础的进程得出的各项调查结果均将纳入环境展望-4 进程。鉴于全球环境展望系列报告的编制时间安排已有所延长,环境署已开始更多地注重编制区域、分区域、国家及城市各级的环境展望报告,以便为编制全球性报告

提供一个更为完整的信息资料基础。2003 年间, 环境署发表了一份关于拉丁美洲和加勒比区域的环境展望报告、安地斯区域环境展望报告、以及为数众多的国家和城市环境展望报告。环境署还与非洲环境问题部长级会议协作发表了《非洲环境展望一个案研究汇编: 环境变化与人类脆弱性的因果关系》。

4. 全球环境展望进程所涉能力建设活动的重点是设法增强发展中国家机构参与全球环境展望进程的能力。这些形式不同的进程分别从一些国家政府得到了资助, 其中包括比利时、爱尔兰、卢森堡、挪威和荷兰诸国政府。

### C. 千年生态系统评估

5. 千年生态系统评估的第一项产出是于 2003 年间发表的标题为《生态系统与人类福祉—评估工作框架》的报告。该报告的全文将分发给各国政府和专家, 供其于 2004 年 1 月间进行首轮同行审查; 预计该评估报告的最后文本和报告综述将于 2005 年初完成。环境署负责协调千年生态系统评估秘书处的相关工作, 同时它也与世界渔业中心和世界资源研究所同为所涉项目的执行机构之一。千年生态系统评估包括一项全球评估和十五项区域性评估。此方面的评估工作将针对生态系统及其所提供的服务的状况和发展趋势、生态系统未来可能出现的变化、以及其可对人类福祉产生的影响提供最新的科学信息, 并将对在保护生态系统的同时增强人类福祉方面的潜在政策、体制、技术和其他应对措施进行评价。通过各类区域性评估和其他各种手段、以及培训讲习班和进修方案, 千年生态系统评估项目目前亦已着手建立旨在于各不同级别上进行综合性生态系统评估的能力。一些区域和国家的千年生态系统评估项目也得到了环境署的支持。环境署目前正在向一个加勒比海分区域的评估项目提供技术和资助。其他类似的联合项目目前正在谈判之中。

## 三. 专题评估

### A. 大气

6. 对南极及其周边地区上空进行量测的结果表明, 2003 年间臭氧含量减少迅速要比前些年迅速得多。世界气象组织于 2003 年 9 月间报告说, 目前臭氧洞的规模仍与 2000 年 9 月间所报道的历来最高水平相同: 即约为 2,800 万平方公里。这与 2002 年间的臭氧洞规模形成了鲜明对照: 该年 9 月末期时, 继臭氧洞演变成两个较小的空洞十年之后出现了历年来规模最大的空洞面积缩小情况。近年来, 臭氧洞面积通常会在每年的 9 月中期达到或接近达到最大规模, 有时亦会在 9 月末期达到最高峰。臭氧洞的规模、深度和持久性方面的变化情况取决于南极上空低平流层内的变化情况, 而并非取决于臭氧层内存在的消耗臭氧化学品的数量方面发生的变化。

### B. 生物多样性

7. 目前生物多样性的丧失速度及生态系统的退化速度均已达到历来最高程度。在可持续发展问题世界首脑会议(约翰内斯堡首脑会议)上, 各方与会者商定, 亟需到 2010 年时大幅降低生物多样性的丧失速度。于 2003 年 5 月间在伦

敦举行的“2010年—全球生物多样性挑战”会议探讨了在实现这一目标方面存在的挑战—该次会议系由生物多样性公约秘书处与环境署世界保护监测中心及联合国开发计划署协作举办。该次会议的与会者建议，应在全球一级制定若干特定项目目标和指标，以便开始在《生物多样性公约》和其他相关联合国目标和任务规定的基础上，为实现相关的2010年目标作出努力。《生物多样性公约》的科学、工艺和技术咨询附属机构在其于2003年11月10—14日在蒙特利尔举行的第九届会议上建议，生物多样性公约缔约方大会可在其(订于2004年2月9—20日在马来西亚的吉隆坡举行的)第七届会议商定若干项拟在全球范围内适用的试行指标—但这些指标的制定方式应能使之亦得以作为支持国家生物多样性战略和行动计划的手段在区域、国家和地方各级加以应用。该咨询附属机构还进一步建议，生物多样性公约秘书处应邀请保护监测中心辅助和协调为实现2010年目标方面的汇报工作汇编必要的信息和资料。<sup>1</sup>该附属机构的另外一项建议涉及《全球植物保护战略》的相关议题，同时特别提到需要从保护监测中心得到的支持。该咨询附属机构还特别赞同世界保护区数据库作为对全球保护区现状进行量测的一个关键机制发挥重要作用。<sup>2</sup>环境署将继续为环境署—保护监测中心提供支持，协助满足生物多样性公约各缔约方所确定的各种需要、以及与生物多样性有关的涉及评估、监测和早期报警领域内的其他相关多边环境协定的需要。<sup>3</sup>

8. 环境署于2003年9月在德班举行的十年期世界公园大会上发表了《2003年联合国保护区名单》。这是由保护监测中心和国际自然保护联盟共同拟定的这一联合国清单的第十三版，也是在设法综合介绍世界上所有已知保护区方面的首次尝试。这些保护区的总数目现已超过100,000个。尽管在使各方了解世界上各主要生物区系方面取得了一定进展，但这些区系的保护工作仍然十分欠缺。来自湖泊区系和温带草原的代表人数十分有限。然而，正如约翰内斯堡首脑会议对其所订立的2012年海洋保护区目标的阐述，对世界海洋生态系统(不到1%)实行最低限度的保护是一项全球性优先目标。最近由保护监测中心汇编的《世界水草状况示图》表明，需要为支持谋求可持续的生计而改进对沿海生态系统的管理。在世界公园大会上，环境署与自然保护联盟签署了一项谅解备忘录，承诺将继续与该联盟开展协作，所涉合作内容包括对保护区的监测和评估工作，以便为与一系列其他国际非政府组织开展伙伴关系活动辅平道路。

9. 继与联合国教育、科学和文化组织(教科文组织)合作于11月26—28日在巴黎举办了一次各国专家参与的会议之后，环境署将继续着手举办一个关于保护巨型猿和巨型猿生存项目的政府间会议。据估计，该次政府间会议将于2004年年底之前举行。巨型猿生存项目系由环境署执行主任于2001年5月间正式发起，并于2002年9月在约翰内斯堡首脑会议期间作为一项生物多样性类型二伙伴关系方案获得通过。

<sup>1</sup> 此项活动系直接依照第2/1号决定第三部分第1段开展。

<sup>2</sup> 生物多样性公约缔约方大会将在其第七届会议上对该咨询附属机构的各项相关建议进行审议。

<sup>3</sup> 关于生物多样性方面的更多信息和资料，请参阅文件UNEP/GCSS.VIII/INF/2(关于环境的年度全球环境展望报告)。

### C. 土地：萨赫勒地区的绿化问题

10. 土地退化仍然是世界上许多地区面对的一项挑战。非洲的萨赫勒地区便是此方面的一个特例。过去 20 年来的卫星测绘工作对我们目前所掌握的科学知识水平做出了重大贡献，并提高了对整个萨赫勒地区植被变化情况的时空模式的分析水平。最近得出的调查结果表明，该地区大部地域的植被“绿化”面积一直稳步增大。<sup>4</sup> 然而，此种绿化发展趋势不能完全归因于降雨量的变化情况。虽然该区域的绿化面积十分广泛，但其发展并不统一。这表明，除降雨量因素以外的其他因素可能会对某些地区的绿化起了推动作用，但对另外一些区域则没有很大帮助。此外，绿化模式亦可有助于解释促成此种状况的原因，而导致出现此种绿化模式的部分原因也许是相关数据的清晰度不足（即 8 公里）。

11. 然而，目前的“绿化”值也许与最初的状态相类似，因为尽管物种的构成情况发生了变化，但总体植物覆盖面积却依然相同。各类物种的最初数目和植物覆盖面积有所减少以及外来物种有所增加；此种状态的恢复可能表明了一种新的平衡点，因为各类物种之间的关系或土壤的性质已因土壤浸蚀情况而发生了变化。此外，在各区域范围内对环境变化、人口增长、技术进展、以及政策和体制方面的长期相互关联进行的分析性研究结果表明，因生态系统的物产潜力受到了节制（降水量的变化/短缺等）而对土地/环境产生的退化影响并不总能与在当地获得的相关数据相吻合。这些常常不能区别人为和自然原因，而且可能会低估当地的资源使用者（以及传统的土地租用制度）的适应能力。

12. 对萨赫勒地区干旱情况所涉气候学方面的预测问题未能得到解决，同时土地开垦对降水量所产生的影响方面的预测问题、以及该地区土地退化情况的预测问题亦未能得到解决。

13. 从总体上看，这些调查结果表明我们需要继续在解释该地区绿化现象方面持审慎的态度，特别是在此种状况可如何影响政策选择和拟在不远的将来采取的行动方面持审慎的态度。尽管相关的气候条件已有所改善可能是一个事实，但我们现在无法预测此种状况将可维持多久。然而，可以肯定的是，干旱气候将会再度出现，因此应制定灵活的政策，以应对此种不确定性以及随之而来的不均衡状况。萨赫勒地区的成功业绩表明，无论能否得到外部援助，我们都能够取得成功；这还有助于我们努力实现更为广泛的目标和拟定出可予采取的模式战略。

### D. 化学品问题

14. 依照理事会 2003 年 2 月第 22/4 号决定（化学品问题）、以及理事会先前作出的各项相关决定，环境署参与了与化学品问题有关的一些活动。监测环境中存在的化学品全球网络旨在把负责或参与监测人体和环境中的化学品情况的国家、区域和全球组织、实验室和个人联接在一起。该网络的初步工作重点是

<sup>4</sup> 于 2003 年 10 月 14—16 日在肯尼亚内罗毕举行的萨赫勒变化问题讲习班得出的调查结果摘要（该次讲习班系由环境署、联合国粮食及农业组织、以及关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约（荒漠化公约秘书处联合举办）。

针对由《关于持久性有机污染的斯德哥尔摩公约》负责处理的 12 种相关物质。于 2003 年 3 月间举行了一个关于持久性有机污染物监测问题讲习班。还将于 2003 年 10 月间举办一个旨在拟定全球持久性有机污染物方案指南的专家协商会议。将根据可得资源情况，在相关的试行项目中对在该指南草案文件进行试用。现已订于 2004 年间首先在各发展中国家区域进行此种试用。

15. 于最近完成的持久性有毒物质区域评估工作使我们从总体上了解到了世界上 12 个区域内涉及持久性有毒物质的议题。对若干区域而言，呋喃和二恶英、多氯联苯、六氯代苯、芳烃碳氢聚合物(PAHs)、滴滴涕、林丹和硫丹是应优先加以处理的化学品。相关数据表明，人体健康和环境可能会因空气、水和食物中存在的持久性有毒物质而受到危害。鉴于在发展中国家区域内缺乏关于持久性有毒物质方面的相关数据，人们现已认识到需要建立对人体和环境中的持久性有毒物质进行测定和监测的能力，增强各级的管制系统和开展相关培训。关于环境署在化学品领域内开展工作的进一步信息和资料，请参阅关于国际化学品管理战略方针制定工作的文件 UNEP/GCSS. VIII/6。

#### 四. 特定重点专题：水、卫生和人类住区领域所涉环境问题

##### 环境署针对水、卫生和人类住区领域开展的评估活动

16. 关于水的评估工作对所有国家而言都十分关键。水、卫生和人类住区所涉领域所涉各项环境问题正是拟在理事会/全球部长级环境论坛第八届特别会议期间进行的部长级磋商的主题、也是联合国可持续发展委员会 2004—2005 年多年期工作方案的商定专题组合。淡水数量和质量问题仍然是二十一世纪中最严重和最关键的议题。于 2003 年 2 月间举行的环境署理事会/全球部长级环境论坛第二十二届会议高度重视约翰内斯堡首脑会议得出的与水有关的结论、并高度重视水、能源、卫生、农业和生物多样性综合专项举措。面对水资源迅速枯竭和遭到污染的情况，紧迫需要采取各种管理措施，以确保可持续性。水与人类脆弱性问题是 2003 年度全球环境展望报告的一个特别侧重点(文件 UNEP/GCSS. VIII/INF/2)。环境署还向秘书长提交给可持续发展委员会第十二届会议的报告提供了投入。执行主任就水、卫生和人类住区所涉环境问题编制了旨在便利开展部长级讨论的相关讨论文件：文件 UNEP/GCSS. VIII/4。

17. 环境署根据其所开展的各项评估活动发表了若干重要出版物。其中包括：《事关人类生存的水况图表—关于世界淡水和海洋水域、地下水及其易出现退化的情况综述：全球管理和备选办法评估》及《国际淡水协定地图》。

18. 各方在约翰内斯堡首脑会议上确认，包括水在内的自然资源基础的保护和管理是保障经济和社会发展的最根本先决条件。为此，环境署正在着手加强其在水资源方面的评估活动，并增强了其下属各个战略协作中心的作用：国际环境技术中心、环境署水与环境协作中心、以及环境署全球环境监测系统水质评估方案等。

19. 环境署通过其在联合国秘书长的千年期项目水与卫生问题特别工作组内的成员资格增进了评估活动与实际行动之间的相互关联—该特别小组受托负

责在环境可持续性的总体主题框架内拟定实现与水有关的各项千年发展目标战略。环境署的评估活动亦与联合国一水方案的协调作用相关——这是改进联合国全系统水事问题合作和贯彻落实联合国秘书长的水、能源、卫生、农业和生物多样性综合专项举措的一个关键环节。2003年3月间，保护监测中心与开发署和其他机构和组织协作在伦敦召集了一个标题为“约翰内斯堡首脑会议之后的生物多样性工作：生物多样性和生态系统服务在实现联合国各项千年目标方面的关键作用”的国际会议。这正是朝向了解生物多样性在支持可持续的生计方面的作用和朝向提高政策制定者的意识方面的重要一步。

20. 环境署发起了各项与淡水有关的评估活动，其中包括重点为全球地表和地下淡水问题的项目、方案和出版物。全球国际水域评估方案以系统性和综合方式与国际淡水和海洋地区以及地下水的评估活动建立了相互关联。依照第22/1号决定中关于“全球海洋环境状况评估”的第二部分、并根据大会第57/141号决议，环境署业已开展了一些相关的活动，作为其对与环境署的其他方案和联合国的其他机构协作开展的全球海洋评估进程的投入(UNEP/GCSS.VIII/6)。此外，依照第22/2号决定第四部分，环境署继续与国际珊瑚礁举措及其诸如国际珊瑚礁行动网络、全球珊瑚礁监测网络和其他合作伙伴等实际运作网络携手，继续支持对世界范围内的珊瑚礁状况进行定期监测和评估，并处理诸如冷水水域珊瑚礁等新出现的海洋环境问题——为十亿多民众提供谋生手段和确定他们的具体需要。

21. 全球环境监测系统/水事活动方案支持环境署订立的水事战略，及其各合作伙伴和协作者所制订的水事战略。所开展的各项关键活动包括监测、评估和能力建设活动。该项方案的双重目标是改进各参与国家的水质监测和评估能力，并确定区域和全球水质现状及其发展趋势。这些活动是通过全球环境监测系统/水数据库予以实施的——该数据库从世界上100多个国家收集水质数据，并存有世界湖泊、水库、河流和地下水系统的超过200万个数据条目。全球环境监测系统/水事活动方案还通过进行全球和区域水质评估工作来使在国家一级收集的数据获得增值价值。该项方案还针对一系列水质问题进行评估和对所使用的评估方法进行评价。

22. 环境署的环境评估工作侧重生态物产和服务在促进实现水、卫生和人类住区领域内各项发展目标和指标的作用。在这些评估工作中，性别问题是一项十分关键的因素。环境退化可对实现各项环境目标——诸如减贫和环境保障等构成严重障碍。在各不同级别上、特别是在各发展中国家区域内建立与水有关的评估工作能力的重要性如何强调也不会过份。此种能力建设活动亦应包括地方管理工作领域。为此，环境署正在着手通过综合性环境评估和汇报工作进行城市一级的评估。例如，环境署正在与人居署合作，支持为拉丁美洲和加勒比区域的若干城市编制环境评估报告。依照大会第57/141号决议编制的关于环境署对建立一个对海洋环境状况进行全球性评估的定期进程所做贡献的报告列于文件UNEP/GCSS.VIII/6之中。

23. 环境署已与教科文组织下属的国际水文学方案和各相关合作伙伴携手，发起了一个旨在对非洲城市地下蓄水层受到污染及其脆弱性的评估项目。该项目还利用在西非区域开展的类似联合工作的成果——后者共涵盖六个国家（贝宁、布基纳法索、科特迪瓦、马里、尼日利亚和塞内加尔），现已扩大到加纳、埃塞俄比亚、肯尼亚和赞比亚。此外，还发起了一个关于非洲水资源易受环境变化影响的研究项目，其参与方包括来自西非、北非、东非和南部非洲的各合作伙伴、以及全球环境监测系统/水事活动方案和新汉普大学。

24. 2003 年是具有特殊重要意义的一年：该年是国际淡水年，而且还在该年度中举行了第三届世界水事论坛会议。环境署为《世界水事发展报告》提供了重要投入——该项报告系在 2003 年 3 月间举行的第三届世界水事论坛期间发表。环境署还为 2003 年 12 月间在埃塞俄比亚的亚的斯亚贝巴举行的“泛非水事实施工作和合作伙伴方案会议”提供了支持。

## 五. 关于环境对发展所做贡献的评估

### A. 贫困与环境

25. 根除贫困是实现可持续发展的必要先决条件。理事会在其 2003 年 2 月第 22/10 号决定中请环境署执行主任，除其他外，于接获请求时协助各国政府设法把环境决策纳入其旨在根除贫困的社会和经济政策之中。环境署目前正在着手针对贫困与环境问题开展工作，同时特别注重减贫战略文件的编制、以及用以更好地把环境因素纳入这些战略的方式方法。此项工作系与诸如千年生态系统评估方案等合作伙伴协作开展，旨在评估环境与贫困之间的相互关联、生态系统物产和服务、以及环境管理工作在促进扶贫方面的作用等。在非洲区域针对各不同国家进行的研究工作将利用针对这些的环境与贫困状况开展的评估工作结果。环境署业已在科特迪瓦为西非区域举办了各类相关的讲习班、并在乍得为中非区域举办了讲习班。这些讲习班的主题是：“妇女在管理生物多样性及其在推动减贫方面的关键作用”。

### B. 关于环境与安全问题的评估

26. 在诸如北高加索、伊拉克和西非（例如利比里亚和科特迪瓦等）这些不同地区发生的冲突继续为当地或其所在区域的环境造成了严重的问题。此外，世界范围内各国和各种族群体之间因争夺短缺的资源而出现的紧张关系（诸如亚马孙流域和刚果河流域的森林盆地、西亚的淡水资源、中亚的牧场等）继续展示了造成人类不安全的环境根源。在欧洲，诸如《关于保护和可持续开发喀尔巴阡山的框架公约》等新订立的法律文书等则可表明对环境的保护亦可成为使各民族人民和各国保持和睦关系的一种手段。

27. 理事会在其 2003 年 2 月第 22/1 号决定的第四部分及第五部分中，特别请环境署执行主任进一步增强环境署对冲突后地区进行环境评估的能力；为此，环境署已着手开展下列各项活动：

- (a) 环境署影响力最大的冲突后项目仍然是继科索沃冲突之后清扫该地区的环境热点。对所涉各关键热点进行环境清扫和减少风险的措施始于 2000 年，预计将如期于 2003 年 12 月结束。同时还在该地区环境主管部门协助下，着手开展了废物管理和清洁生产方面的能力建设活动。将于 2004 年间编制一份关于清扫活动的评价报告；
- (b) 环境署于 2003 年 1 月间发表了阿富汗冲突后环境评估报告。作为对该项报告的一项直接后续行动，于 2003 年 10 月间发起了第二期能力建设活动。该项为期两年半的项目将协助建立该国的灌溉、资源和环境部开展环境管理工作的能力，其方式是提供必要的手段、开展培训和提供技术援助。该项目的合作伙伴包括欧洲委员会和世界自然保护联盟；
- (c) 一项环境署的专项研究摘要阐述了在被占领的巴勒斯坦领土内的环境状况；该项研究报告已于 2003 年 2 月间发表。旨在实施该项专项研究报告的相关建议的第二期实施工作业已开始，并将于 2005 年 2 月前后完成；
- (d) 环境署关于波斯尼亚和黑塞哥维那使用乏铀而产生的环境风险和影响的研究报告于 2003 年 3 月间发表。作为该项报告的一项后续行动，环境署编制了一份旨在提高对乏铀的了解的简册，并为地雷清扫人员及波斯尼亚和黑塞哥维那的国家主管部门人员举办了一个相关的讲习班。该报告亦在科索沃(2000-2001 年)和在塞尔维亚和黑山(2001-2002 年)进行的第三期成功的乏铀评估报告，标志着环境署已完成了在巴尔干半岛地区就乏铀问题开展的相关活动；
- (e) 环境署为联合国赔偿委员会建立了一个环境数据库并提供了相关的分析服务。联合国赔偿委员会的委员会成员小组利用这些服务对于 1991 年发生的入侵科威特事件、以及随后发生的海湾战争所造成的各种环境破坏的索赔问题进行分析，并分析和评价因在该区域开展的现行监测和评估项目所取得的进展和成果；
- (f) 2003 年 4 月间，环境署在其所发表的一份报告中概要阐述了因多年冲突、前政权不能充分重视环境问题、以及 1990 年代实施的禁运所产生的无意后果等而在伊拉克出现的各种环境脆弱点。继此项专项研究报告发表之后，环境署分别于 7 月和 8 月向该国派遣了两个情况调查工作团，负责收集更多的信息和资料、并为在该国开展科学评估进行技术实地工作访问作好准备。关于该国环境状况的进度报告已于 2003 年 10 月间发表。对该国的进一步的技术工作访问却因该国的安全情况而推迟。预计关于伊拉克的环境评估的最后报

告将于 2004 年间发表。2003 年 7—9 月间，环境署亦是联合国全系统关于伊拉克需求情况评估所涉环境问题的牵头机构；

- (g) 环境署目前正在进行已于 2003—2004 年间在非洲着手开展的一项评估工作进行内部筹备活动。若干非洲国家最近请环境署进行此种环境评估。目前正在针对各相关国家进行有系统的资料收集和分析工作，以便了解所涉各项关键议题和采取具体行动的条件。

## 六. 各区域的环境状况

### A. 非洲

28. 环境退化和贫困仍然是非洲面对的关键难题。该区域对此种情况采取的环境应对政策是由非洲各国政府首脑核准的促进非洲发展新伙伴关系环境举措的环境计划。依照理事会 2003 年 2 月第 22/1 号决定 B 节及第 22/9 号决定，其中要求环境署执行主任继续支持开展次全球一级的综合性环境评估工作，并把重点放在定期编制非洲环境展望报告和建立非洲环境信息网络之上。第二期非洲环境展望报告将于 2006 年发表，其重点将是在非洲新伙伴方案的环境行动计划中所突出强调的各项议题。将通过非洲环境信息网络所开展的工作增强在第二期非洲环境展望报告中所使用的相关数据和指标。非洲环境信息网络将重点编制进行综合环境评估和汇报的核心数据组。它将提供有针对性的信息产品和服务，以支持在根除贫困方面开展的首创行动和决策进程、以及在《联合国千年宣言》和《约翰内斯堡可持续发展宣言》中所概述的各项可持续发展目标。此项工作的重点将是查明在数据资源方面的各种空白，以便根据对新的数据的需求情况和根据改进现有数据质量的需要，并从长远角度出发增强数据的编制工作。比利时、爱尔兰和挪威诸国政府均为非洲环境展望报告的编制工作和非洲环境信息网络进程提供了资助。

### B. 亚洲和太平洋

29. 该区域所面对的主要问题是水资源短缺和污染问题；该区域是世界上人均可得淡水量最低的区域。亚洲城市的空气污染程度是世界上最高的。世界上悬浮物质量最高的十五个城市中，有十二个位于亚洲区域。该区域内的各种自然生境，诸如干燥性和湿润森林、湿地、沼泽地和红树林等，数量大幅减少。该区域内因全球升温和气候变化所导致的后果十分明显，环境和自然灾害的发生频度不断增加，包括寒流、洪水、龙卷风和干旱等。

30. 2003 年 9 月间，巴基斯坦遭遇了其历史上最严重的石油漏溢事件—塔斯曼勇气号油轮在其卡拉奇市外的阿拉伯海港口附近处解体。这一石油漏溢事件发生在拥有丰富热带海洋生态系统的地区、也是大片红树林、绿海龟和奥利瓦里德里海龟、海豚和海豚科动物、钩嘴鲸鱼、以及若干种蜥蜴和海蛇的栖居的地带。这起涉及面积广达 40 平方公里的石油漏溢灭绝了许多海洋植物并对大片独特的红树林构成了威胁。环境署已就这一意外事件向巴基斯坦政府提交了

一份报告，其中指出该次石油漏溢所造成的实际影响十分明显，需要通过进一步的科学调查，才能确定其对卡拉奇市周边地区的生态系统造成的损害规模。

31. 出席于 2003 年 6 月在阿布扎比举行的《荒漠化公约》第二次亚洲部长级会议的与会各方，要求推动实施一项旨在对抗中亚地区的咸海流域荒漠化和在东北亚国家之间开展合作来防止和控制沙尘暴的分区域行动方案。该次会议的与会方还要求制定一项东南亚和南亚及太平洋地区的分区域行动计划，以解决诸如盐碱化、干旱、土地退化、森林和红树林破坏及沿海地区侵蚀等问题。

32. 来自亚洲和太平洋区域的各国代表团于 2003 年中期在日本举行了一次亚洲和太平洋区域环境大会。各与会方强调需要把环境政策综合纳入各国的经济和社会发展政策之中。有人指出该区域需要努力设法以良好的方式实施与自然资源管理有关的各项措施，其中包括森林、水、废物和再循环，以及环境的越境管理等。在该次会议上，还有人强调因该区域的气候变化而致使该区域沿海地区和山地生态系统处于极为脆弱的状态。

33. 2003 年 9 月 19 日，在北京举行了第一次亚太分区域环境政策对话。来自该区域各国的环境部长和环境领域知名人士出席了该次圆桌讨论会；其宗旨是针对该区域的各项关键性的新出现议题及其前景向环境署提供反馈意见。在该次会议上，与会代表讨论了亚太区域的环境保护战略问题及其他相关的议题。

### C. 欧洲

34. 2003 年内的主要进展情况包括继续推进“欧洲环境”进程、以及于该年 5 月末期举行的基辅部长级会议。欧洲联盟的进一步扩大——即所谓的“加入进程”——继续稳步推进，预计有 10 个新的成员国将于 2004 年 5 月间正式加入欧洲联盟。这一进程的结果是确保各项环境准则和标准、以及各项现行多边环境协定，诸如《关于获得信息、公众参与决策和在环境事项上得以诉诸司法程序的公约》等，将能得到恪守、并在数目日益增大的欧洲各国范围内得到实施。

35. 在上述基辅部长级会议上发表了关于欧洲环境的现状及其发展趋势的最新综合报告——这是由欧洲环境署与环境署协商编制的第三期此种评估报告。在基辅会议报告中提出的各方关注的主要专题包括目前存在的土壤退化、侵蚀和板结情况、水质、以及在某些区域中出现的供水量方面的问题、因运输网络和城市基础设施建设日益扩大而导致的高度生物多样性丧失和其他自然地区的支离解体问题。该项报告最后指出，“不能持续的经济活动”将危及环境进展。

36. 于 2002 年 11 月间在西班牙近海沉没的“威望号”油轮目前仍在向大西洋溢漏石油。该次油轮海难发生 10 个月之后，该油轮所载的 77,000 吨燃料油的 80% 以上业已流入海洋。这一燃油溢漏事件对葡萄牙北部直至比利时的沿海地区造成了不同程度的损害。对此，欧洲议会的运输委员会已核准了一系列提案，旨在禁止在欧洲联盟水域使用危险的单体油轮运输石油。

37. 欧洲联盟所涉区域的温室气体排放量连续第二年持续增大，致使欧洲联盟于 2008-2012 年时期实现大幅度减少温室气体排放量的承诺更加难以实现。

此外，欧洲议会的环境、公共卫生和消费者政策委员会于 2003 年 5 月间表决赞同对基因改变生物体颁布更为严格的法律。

#### D. 拉丁美洲和加勒比

38. 与其他区域一样，拉丁美洲和加勒比于 2003 年间面对的主要挑战仍然是如何解决日趋严重的贫困和不平等现象，以及如何设法把环境和社会关注问题纳入发展政策之中。如果该区域各国要实现各项千年发展目标，包括到 2015 年时切实取得环境可持续性，则必须设法在经济、社会和环境政策领域内实行重大变革。

39. 在拉丁美洲和加勒比，环境议程已日益内部化；这体现在拉丁美洲和加勒比在 2003 年间举行的全球水事论坛上的介绍性发言、以及诸如伊比利亚美洲环境部长会议等其他论坛的工作中。其具体表现是，建立和拟定了旨在处理各种环境问题的法律和体制管理框架、以及旨在应对最为严重的恶化迹象的政策。2003 年间在努力实现这些目标方面的进展包括制订了安地斯区域和亚马逊流域的生物走廊的计划、以及在该区域许多国家中创建了新的保护区。此外，各国还订立了更多的相关条例、以及私营部门和民间社会在更大程度上参与了环保事务。

40. 为帮助支持重新调整政策方向，环境署、该区域各国政府和各协作中心于 2003 年间支持为 5 个城市、7 个国家、两个分区域及整个拉丁美洲和加勒比区域在拉丁美洲和加勒比环境部长论坛框架内编制了各类环境展望报告。环境署目前正在与世界银行和哥斯达黎加政府协作，帮助制订一套国家指标，作为实施于 2002 年 8 月在约翰内斯堡通过的拉丁美洲和加勒比可持续发展举措实施工作的后续行动。环境署一直积极参与该区域的能力建设工作。特别支持该区域各小岛屿国家为参与毛里求斯首脑会议做好筹备工作。目前正在着手开展与生态系统服务、确定各项新出现的议题以及为更好地开展城市管理而建立能力等一系列活动。环境署在该区域开展的各项活动旨在及时为决策、政策制定，以及拟定帮助扭转不利趋势的计划方面的信息手段。

#### E. 北美

41. 加拿大政府签署了《联合国气候变化公约》的《京都议定书》，并发起了旨在帮助减少温室气体排放量以实现该国在排放量减少目标的各项方案。加拿大的国家环境与经济圆桌会议建议，加拿大应成为第一个开始使用正式的环境与发展指标的国家，以便对该国的实际财富及其经济的可持续程度进行量测。

42. 美国政府已公布了各种旨在向使用烃的经济模式过渡的新方案和投资方案。该国政府公布了一项气候变化问题科学方案的十年期战略计划，旨在增强从科学上了解全球气候的变化。同时，还举办了一次地球观测首脑会议，以期促进在各国政府间和国际社区建立一个综合性的、协调划一的和可持续的地球观测系统，从而帮助我们理解和探讨如何应对各种全球性经济挑战。一个称作皮尤委员会的非盈利性非政府组织在其发表的一份报告中指出，美国周边的大洋海域已因过份捕捞、污染和过份开发而陷入危机。

43. 美国和加拿大共同商定,两国将通过于今后实施新的合作项目,进一步推动过去数十年来一直努力加以改进的越境空气质量。面对它们在其国内和国际层面上面临的各种挑战,两国将在为解决各种环境问题开发各种新技术方面发挥主导作用。

#### F. 西亚

44. 环境和安全问题是该区域 2003 年年度的主要议题。在伊拉克发生的军事冲突对伊拉克及其周边地区的环境产生了直接的和间接的影响。源自油井大火和输油管燃烧的烟雾在各不同地区造成了空气污染和土壤污染。近年来对石油工业的投资的匮乏已减少了相关保养工作的投入,从而加大了石油溢漏风险。由于整整十年的国际制裁和对该国环境管理基础设施的实际破坏,该国的供水和卫生系统受到了影响,从而导致高度污染和健康风险。在伊拉克发生的各种冲突过程中的军事和工业基础设施的损坏致使许多重金属和其他危险物质被排入空气、土壤和淡水供应渠道。根据环境署于 2003 年 4 月间发表的一项研究报告,美索不达米亚沼泽地区的情况继续恶化。该项研究报告表明,自 2000 年以来,又有 325 平方公里的土地完全干旱,致使原有的沼泽地带中仅有 7% 仍然保持湿润。

45. 水资源问题仍然是该区域的一个优先事项,因为对淡水的需求量持续增大。该区域的沿海地带主要因为城市化的发展而日益受到更大的压力。在环境管理方面,阿拉伯可持续发展举措继续取得进展势头,并得到该区域各国的更多的支持。这主要是通过阿拉伯国家联盟的区域部长级论坛进行,并把其重点放在以下三项优先议题之上:淡水资源、土地资源及沿海和海洋环境。

#### G. 北极和南极

46. 根据设于挪威的纳森中心进行的一项研究所取得的结果,预计北极的大部分“永久性”海冰将于本世纪末的夏季开始融化。由欧洲委员会资助的此项研究所得出的结果表明,北极地区的海冰在过去 25 年来已缩小了 7.4%; 2002 年 9 月间记录的减小程度达到最高峰。由美国政府下属的国家宇航局和马里兰大学共同对 30 年来的卫星数据分析的结果表明,南极地区的海冰整体覆盖程度自 1997 年以来逐步增大,在 1970 年代早期的大幅减少的基础上有所恢复。此种转变表明,与北极的更为连贯的减少趋向相对照,南极海冰覆盖程度出现了较大的变化。然而,在南极半岛、以及在南极洲西部的阿蒙森海部分,过去数十年间,已有数千年历史的若干冰架趋于解体,这表明该区域发生了迅猛的变化。另据报道,加拿大北部地区的沃德·亨特海冰架—北极地区最大的冰架—也发生于 2003 年。

47. 北极地区的土著居民亦注意到气候变化所带来的各种影响。据他们报告,季节变化的时间及动物行为发生了不同寻常的变化,其中包括当地物种移居到其他的新地区。这些观测结果及其所具有的传统知识是北极理事会北极气候影响评估报告中所载列的主要内容—该报告将于明年年底予以发表。于今年发表的一份北极理事会人类健康情况评估报告对因通过消费受到远程污染物及其在

食物链中的生物放大作用而遭到污染的传统食物而接触汞和其他多氯联苯化学品而对胎儿和出生率婴儿产生影响表示关注。然而,该报告、以及由各土著居民组织进行的研究表明,改变食谱—更多地食用从商店购买的食物则亦将同样会对健康产生重大的消极影响。

48. 北极地区发展的可持续性仍然是其主要关注问题。运输和电力基础设施的建造、军事演习地区的扩展(在斯堪的纳维亚地区北部)、采矿活动、以及碳氢资源的开发(特别是在俄罗斯北部、加拿大和阿拉斯加地区)仅仅是北极居民及其环境受到影响的少数例子。北极理事会关于北极居民的社会—经济近况的一项关键性评估报告—北极人类发展报告—将于 2004 年间发表。

## 七. 特别重点地域

### A. 小岛屿发展中国家

49. 根据环境署理事会第 18/34 号决定(1995 年)、第 19/18 号决定(1997 年)和第 20/19 号决定(1999 年)、以及特别是 2003 年 2 月的第 22/1 号决定第一部分第 B 节和第 22/13 号决定,环境署目前正在与各小岛屿发展中国家的合作伙伴携手编纂三份小岛屿发展中国家的环境展望丛书。这些丛书的内容将纳入 2004 年“巴巴多斯+10”国际会议的相关文件之中;并将在全球环境展望的框架内,把重点放在加勒比、大西洋、印度洋和太平洋中的小岛屿发展中国家。环境署在于 2003 年 6 月 12—13 日在伦敦举行的英联邦秘书处的一次会议期间举办了此项举措的初期会议。现订于 2004 年 8 月间予以发表的这些丛书将:

- (a) 着重阐述对于各小岛屿发展中国家以可持续的方式管理渔业、沿海地区、专属经济区和大陆架的能力至为关键的各种压力、影响和应对措施;
- (b) 着重介绍与气候变化、海平面上升和气候变换所产生的不利影响有关的各项议题;
- (c) 评估为减少和管理废物和污染、以及为建立保持和管理在农村和城市地区提供水和卫生服务的系统的能力所做的努力;
- (d) 评估旨在减少贫困的环境政策措施。

50. 在亚洲和太平洋区域,环境署一直在通过能力建设和体制增强活动协助各太平洋岛屿国家努力对其环境实行保护。环境署一直与南太平洋区域环境方案就与臭氧有关的各现行项目携手开展工作;这些项目推动建立了国家履约中心、为制冷服务部门的技术员提供培训方案、建立国家臭氧主管单位和提高公众对臭氧问题的认识、以及推动在各分区域建立以社区为基础的淡水资源工具箱。关于此方面的进一步信息和资料,请参阅文件 UNEP/GCSS.VIII/6 中关于小岛屿发展中国家的相关报告。

### B. 东亚: 包括沙尘暴在内的重大环境关注事项

51. 东亚各国在人口分布、经济发展、政治系统、种族情况、以及文化和自然资源等各个方面彼此差异很大。多年来的迅猛经济发展和工业化使得该区域

遇到了各种不同的环境问题，诸如日益减少的森林、土地退化、生物多样性丧失、日趋严重的空气污染、城市污染、以及海洋和沿海地区资源的退化等。

52. 东南亚分区域各城市人口中与水资源供应有关的人口比例很高，但其卫生状况则滞后很多。尽管一些国家在控制工业污染方面取得了一定的成绩(例如，日本对其重金属污染的控制等)，但大多数国家仍然因高度有机物污染、特别是来自城市污水的污染而受到损害。城市环境中的水污染对东南亚地区居民的人体健康产生了极为不利的影晌。此外，富养化也是一个十分严重的问题。由受到污染的水造成的水生污染疾病的影响十分广泛。诸如登革热和疟疾等疾病也是该区域目前面对的主要问题。

53. 除日本之外，东南亚分区域各主要城市都因低效率工业和能源生产不符合环保原则而导致了大气的高度污染。许多城市的空气污染程度日趋恶化。源自机动车辆的废气排放加剧了交通堵塞、并导致了这些城市上空的空气质量降低。越境烟雾污染则更因该区域发生的各种森林火灾而趋于严重。

54. 由于其工业化速度十分迅猛，致使东亚区域所面对的酸性沉积物风险日益严重。鉴于该区域空气污染的越境性质、及其可能对该区域的水界和陆界生态系统所产生的不利环境影响，该区域各国为此设立了一个东亚网络，专门负责对酸性沉积物的含量进行监测。

55. 该区域的海洋和沿海环境急剧恶化。这些环境因污染(土壤侵蚀造成的淤塞、海洋和内陆水域污染、以及因鱼虾养殖池塘和养殖中心而对红树林造成的破坏等)和例如因过份捕捞和毁灭性捕鱼方式而造成的海洋资源枯竭而遭到损害。人口增长及无计划和无系统的开发活动亦给沿海和海洋资源带来了严重的后果。大规模土地开垦及工业和商业开发活动对沿海湿地造成了破坏。来自河川的高含量养分、微量金属和有机氯化物导致了沿海地区的富养化，并使许多地区成为赤潮高发地区，从而对这些地区的渔业、娱乐业和人体健康产生了明显的不利后果。

56. 土地退化和荒漠化问题仍然严重影响东北亚各国、特别是中国、俄罗斯联邦和蒙古。东南亚诸国所发生的土壤侵蚀和污染正在降低可耕地的生产力。菲律宾、泰国、越南、马来西亚、印度、柬埔寨及老挝人民民主共和国在此方面遇到的问题最为严重。

57. 因土地退化和荒漠化而给东北亚区域造成的沙尘暴正在日益成为严重的环境挑战。沙尘颗粒大部源于蒙古的戈壁沙漠、以及在中国西部的塔克拉马干沙漠。2002 年间因在北京和汉城发生的沙尘暴而致使学校关闭和交通设施瘫痪。在日本，曾因能见度极差而不得不取消了当日的所有航班。与 2002 年的情况相比，2003 年间在日本的许多地区都可看到因沙尘暴而布满天空的沙尘颗粒。近年来，受到沙尘暴影响的国家已开始对此采取应对措施。例如，中国目前正在实施一系列前所未有的、旨在实行退耕还林的政策。尽管所取得的进展十分缓慢，但所采取的措施在遏制沙漠逼近方面取得了切实的成效。2003 年 3 月间，负责制定遏制沙尘暴政策的日本、中国、南韩和蒙古官员在马尼拉与来

自亚洲开发银行、环境署、联合国亚洲和太平洋经济和社会委员会、以及荒漠化公约秘书处的代表一道对环境署所拟定和支持的、旨在监测和早期报警的项目构成部分所涉及的工作方案进行了审查。此项举措的进一步资料列于文件 UNEP/GCSS.VIII/INF/3 之中。

58. 对森林和其他生境的持续开发正在对该区域的生物多样性产生严重后果。因人为开发活动和自然灾害已导致一系列广泛的生境退化后果。森林砍伐、养殖活动和把土地变成养殖场是造成自然森林生境丧失的主要原因。通过广泛的农业、工业和运输相关的开发活动对草原生境所造成的干扰是其生物多样性日趋枯竭的特别重大原因。把红树林变成鱼虾养殖场的做法对现有沿海生物多样性资源产生了重大不利影响。特别是洪水等自然灾害也是造成东亚分区区域内生境退化和资源枯竭的原因；东南亚地区的森林火灾也对生物多样性资源产生了极为严重的影响。

59. 东北亚各国及东南亚国家联盟各成员国的环境部长之间的合作已于近几年开始运作。来自东盟成员国国家的环境部长、及中国、日本和大韩民国诸国的环境部长于 2002 年 11 月在“东盟+3”（东盟、中国、日本和大韩民国）的合作框架内举行了第一次合作会议。东盟国家一直在该区域环境保护和在各成员国之间开展合作方面发挥先导作用，使各成员国得以着手共同开展各类环境保护项目。

60. 东盟各成员国于 2002 年 6 月间签署了东盟越境烟雾污染协定。于 2003 年 3 月间在暹罗里普举行的东盟第十届烟雾问题部长级会议上，各国部长商定努力使该项协定于 2003 年 6 月间开始正式生效。各国部长还商定，应针对越境烟雾污染问题进一步增强长期的防范性措施。该项协定订立了关于监测、评估和预防措施、技术合作和科学研究、以及关于协调机制、沟通方式、以及为灾害救济物资简化海关和移民程序等领域的特定条款。该项协定还规定设立一个东盟越境烟雾控制协调中心。

61. 环境署目前正在通过其西北太平洋区域的区域海洋方案（即于 1994 年制订的西北太平洋行动计划），实施一项旨在保护和管理海洋和沿海环境的多边区域方案。西北太平洋行动方案为保护该区域内由日本、中华人民共和国、俄罗斯联邦和大韩民国共同享有的海洋和沿海生态系统而开展环境合作提供了一个运作平台。

62. 西北太平洋行动方案的活动是通过四个区域活动中心予以实施的；这些区域活动中心负责在区域一级开展相关活动和为所有成员国提供服务：环境监测和评估工作是由两个区域活动中心负责实施的，即污染监测区域活动中心（俄罗斯联邦，符拉迪沃斯托克），其工作重点是大气和河流的污染物排入海洋和沿海环境的情况；特别监测/沿海环境评估区域活动中心（日本，富山），其工作重点是有害的海藻激增、以及对海洋和沿海环境进行遥感量测。数据和信息网络区域活动中心（中国，北京）负责协调建立一个综合数据库和信息管理系统的相关区域活动。海洋环境紧急情况防范和应对区域活动中心（大韩民国，

大田)则负责协调石油溢漏的防范和应对的区域相关活动。该区域活动中心业已拟订了一项区域石油溢漏应急计划,目前各方正在就该项计划进行谈判。

63. 西北太平洋行动计划目前正在着手建立其区域活动的一个协调单位,这一协调单位将由日本(富山)和大韩民国(釜山)共同主办。这项行动将推动该行动计划取得切实的进展,并确保以协调一致的和有效方式具体实施西北太平洋行动方案。西北太平洋行动计划第八次政府间会议—于2003年11月5—7日在中华人民共和国举行—的各方与会者核准了西北太平洋行动计划2004—2005年的工作计划和与之相关的预算。

-----